

LATVIJAS REPUBLIKAS PATENTU VALDE

* * *

APELĀCIJAS PADOME

=====

Pasta adrese:	Adrese:	Tālruni:	Fakss:	E-pasts:
a/k 824, Rīga LV-1010	Citadeles iela 7/70, Rīga	7 099 610, 7 099 636	7 099 650	valde@lrpv.lv

=====

Apelācijas lietas šifrs:
ApP/2005/WO 808 520

Lēmums

Rīga

2005.gada 9.decembrī

Apelācijas padome (turpmāk - ApP):

ApP sēdes priekšsēdētāja - D.Liberte,
ApP sēdes locekļi - J.Ancītis un K.Krūmiņš,
ApP sekretāre - I.Plūme-Popova

2005.gada 3.jūnijā izskatīja apelācijas iesniegumu, kuru, balstoties uz LR 1999.gada likuma "Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm" (turpmāk - LPZ/99) 17.¹panta pirmo daļu, 2005.gada 17.martā uzņēmuma DEUTSCHE TELEKOM AG (Vācija) vārdā patentpilnvarotā S.Makejeva iesniegusi par Latvijas Republikas Patentu valdes (turpmāk - LPV) 12.10.2004 pieņemto lēmumu par preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET

(preču zīmes īpašnieks - uzņēmums DEUTSCHE TELEKOM AG (Vācija); reģ. Nr. WO 808 520; reģ. dat. - 06.06.2003; konvencijas prioritātes dati – DE, 09.12.2002, 302 60 290.9/09; 9.kl. – elektriskie, elektroniskie, optiskie, mērīšanas, signalizācijas, kontroles vai mācību aparāti un instrumenti (kas ietverti šajā klasē); aparāti skaņas, attēlu vai datu ierakstam, pārraidei, apstrādei un reproducēšanai; mašīnlasāmi datu nesēji; tirdzniecības automāti un mehānismi ar naudu iedarbināmiem aparātiem; datu apstrādes ierīces un datori; 16.kl. – iespaidprodukcija, galvenokārt štancētas un/vai iespiestas kartona vai plastmasas kartītes; mācību un uzskates materiāli (izņemot aparātus); biroja piederumi (izņemot mēbeles); 35., 36.kl. pakalpojumi; 38.kl. – telesakari; telesakaru iekārtu (galvenokārt radiopārraidei un televīzijai) vadīšana un noma; datu bāzu pakalpojumi, proti, ziņu un informācijas vākšana un sniegšana; 39., 41.kl. pakalpojumi; 42.kl. – datorprogrammēšana, datu bāzu pakalpojumi, proti, piekļuves laika noma datu bāzēm; nomas pakalpojumi saistībā ar datu apstrādes iekārtām un datoriem; telekomunikāciju iekārtu projektēšanas un plānošanas pakalpojumi)

starptautiskās reģistrācijas teritoriālā attiecinājuma uz Latviju atteikumu attiecībā uz 9. un 16.klases precēm un 38. un 42.klases pakalpojumiem.

Apelācijas iesniedzējs nepiekrīt LPV atteikuma lēmuma pamatojumiem, lūdz atcelt ekspertīzes lēmumu un atzīt pieteikto preču zīmi TELEKOM GLOBAL NET par reģistrējamu Latvijā attiecībā uz visām tās reģistrācijā ietvertajām precēm un pakalpojumiem.

ApP sēdē piedalījās: uzņēmuma DEUTSCHE TELEKOM AG pārstāve patentpilnvarotā S.Makejeva un LPV Preču zīmju un dizainparaugu departamenta direktora vietniece starptautisko zīmju jautājumos B.Graube, kas veikusi minētās preču zīmes ekspertīzi.

I. Izskatot apelācijas lietas dokumentus un materiālus, kā arī noklausoties apelācijas iesniedzēja pārstāves un LPV pārstāves paskaidrojumus, Apelācijas padome **konstatēja**:

1. Starptautiski reģistrētā vārdiskā preču zīme TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) uz Latviju attiecināta 06.06.2003 (ar konvencijas prioritāti no 09.12.2002) attiecībā uz 9. un 16.klases precēm, kā arī 35., 36., 38., 39., 41. un 42.klases pakalpojumiem.

2. Sākotnējais LPV lēmums atteikt preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) reģistrāciju Latvijā 9. un 16.klases precēm, kā arī 38. un 42.klases pakalpojumiem pieņemts

14.05.2004. Uzņēmuma DEUTSCHE TELEKOM AG pārstāves motivēta atbilde uz šo atteikumu saņemta 06.09.2004.

LPV lēmums atteikt preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) reģistrāciju Latvijā 9. un 16.klases precēm, kā arī 38. un 42.klases pakalpojumiem pieņemts 12.10.2004. Ar ApP priekšsēdētājas 13.01.2005 lēmumu apmierināts uzņēmuma DEUTSCHE TELEKOM AG pārstāves lūgums par 3 mēnešiem pagarināt termiņu apelācijas iesniegšanai par šo LPV lēmumu. Apelācija LPV saņemta 17.03.2005.

2. LPV 12.10.2004 lēmums atteikt preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) reģistrāciju Latvijā balstīts uz slēdzienu, ka apzīmējumam TELEKOM GLOBAL NET attiecībā uz zīmes reģistrācijā ietvertajām 9. un 16.klases precēm, kā arī 38. un 42.klases pakalpojumiem trūkst atšķirtspējas, jo šis apzīmējums apzīmē attiecīgo preču un pakalpojumu veidu (LPZ/99 6.panta pirmās daļas 2. un 3.punkts).

Savu lēmumu LPV pārstāve pamato ar to, ka ne apzīmējumam TELEKOM GLOBAL NET (kas latviski ir tulkojams un uztverams kā "telekomunikāciju globālais tīkls") kopumā, ne arī katram no vārdiskajiem elementiem atsevišķi nepiemīt atšķirtspēja attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem un precēm, kas saistītas ar šo pakalpojumu nodrošināšanu, jo:

2.1. apzīmējums "Telekom" (vai "Telecom") ir uztverams kā vārda "telekomunikācijas" saīsinājums, un tas ir zināms ikvienam Latvijas iedzīvotājam; šo apzīmējumu plaši lieto to uzņēmumu nosaukumos, kuri nodrošina telesakarus (piemēram, LATTELEKOM, AUSTRIAN TELECOM, ESTONIAN TELECOM, SKANDINAVIAN TELEKOM, SLOVENIJE TELEKOM); līdz ar to vārds "Telekom" ir uzskatāms par konkrētu pakalpojumu sniedzēju vai ražotāju neidentificējošu apzīmējumu, un to nevar monopolizēt kāds atsevišķs telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējs;

2.2. vārds "Net" (latviešu valodā "tīkls") Latvijas iedzīvotājiem ir viegli uztverams un pazīstams; kā zināms, telesakarus telekomunikāciju tīklos nodrošina datori, un informātikas vārdnīcā ir dots šāds vārda "Net" skaidrojums: "datoru un ar tiem saistītu perifērijas ierīču grupa, kas savstarpēji savienota ar sakaru kanāliem un nodrošina datņu un citu resursu kopīgas izmantošanas iespējas vairākiem lietotājiem"; tādēļ ir skaidrs, ka attiecībā uz pakalpojumiem, kas saistīti ar telesakaru nodrošināšanu un izplatīšanu, apzīmējumam "Net" trūkst atšķirtspējas un tas ir aprakstošs apzīmējums;

2.3. savukārt apzīmējums "Global" (latviski "globāls jeb vispārējs, tāds, kas aptver visu pasauli") raksturo pakalpojumu sniegšanas mērogu jeb apjomu un arī tam trūkst atšķirtspējas attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem;

2.4. arī visas reģistrācijā ietvertās 9. un 16.klases preces lielākā vai mazākā mērā ir saistāmas vai var tikt saistītas tieši ar telesakaru veidošanu, nodrošināšanu un izplatīšanu, tāpēc attiecībā uz šīm precēm piemērojami tie paši reģistrācijas atteikuma iemesli, kas attiecībā uz pakalpojumiem.

3. Apelācijas iesniedzēja - uzņēmuma DEUTSCHE TELEKOM AG pārstāve apelācijas iesniegumā un paskaidrojumos ApP sēdes gaitā LPV lēmuma pamatojumiem nepiekrīt, pretstatot tiem šādus argumentus:

3.1. preču zīmei TELEKOM GLOBAL NET piemīt fantāzijas raksturs, tas ir izdomāts, skanīgs apzīmējums (pilns apzīmējums būtu "The Global Net of Telecommunications"); arī vārds "Telekom" pats par sevi nepastāv, tas ir izdomāts nosaukums, kā arī uzņēmuma DEUTSCHE TELEKOM AG nosaukuma daļa; tā kā apzīmējumam TELEKOM GLOBAL NET ir fantāzijas raksturs, tad zīmei "Telekom Global Net" kopumā piemīt atšķirtspēja *a priori*; šī zīme kopumā ir izdomāta, fantāzijas zīme, kas nevar aprakstīt produktu, tā var tikai izraisīt asociācijas ar attiecīgo sfēru, un tas nav viens un tas pats;

3.2. reģistrējot zīmi TELEKOM GLOBAL NET, uzņēmums DEUTSCHE TELEKOM AG nekādā gadījumā nemonopolizē vārdu "Telekom", jo izņēmuma tiesības tiek prasītas uz trīs vārdu salikumu, nevis vārdu "Telekom" atsevišķi; trīs vārdu "Telekom", "Global" un "Net" salikums vienā zīmē ļauj, no vienas puses, tai būt asociatīvai zīmei (orientēt patērētāju uz attiecīgo sfēru), bet, no otras puses, piešķir tai oriģinālu, individuālu raksturu, nodrošinot tai atšķirtspēju;

3.3. preču zīme TELEKOM GLOBAL NET speciāli ir izpildīta angļu, nevis latviešu vai krievu valodā; patērētāji (atšķirībā no Patentu valdes eksperta) netulkos katru zīmes vārdu, bet uztvers zīmi kopumā; zīmes atsevišķu sastāvdaļu jēga Latvijas patērētāju vairākumam, kuri pamatā zina latviešu vai krievu valodu, nav acīmredzama – kaut arī angļu valoda nepārprotami uzskatāma par "pasaules biznesa valodu", tas nebūt nenozīmē, ka vidusmēra patērētājs Latvijā pārvalda šo valodu; pie tam tāda termina kā "Net" jēgu zina tikai attiecīgās nozares speciālisti, kurpretī Latvijas patērētājiem ir saprotams termins "tīkls";

3.4. nevar piekrist Patentu valdes eksperta secinājumam, ka visas preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET reģistrācijā ietvertās preces un pakalpojumi ir saistāmi vai var tikt saistīti tieši ar telesakariem:

- nav saprotams, kāda saistība ar telesakariem ir 9.klases preču sarakstā ietvertajiem tirdzniecības automātiem un mehānismiem ar naudu iedarbināmiem aparātiem; šajā klasē ietvertajām precēm aprakstoši varētu būt, piemēram, apzīmējumi "optika", "optiskā šķiedra", "antena", "radiouztvērējs", "taksofons" vai "ierīce naudas apmaiņai", bet nekādā gadījumā ne apzīmējums "Telekom Global Net",

- vēl jo vairāk šī zīme nevar būt aprakstoša 16.klases precēm; tām aprakstoši varētu būt termini "kancelejas preces", "vizītkarte" vai "kreditkarte", bet apzīmējums "Telekom Global Net" nevar aprakstīt, piemēram, mācību un uzskates līdzekļus vai kancelejas preces,

- šī zīme nevar būt aprakstoša 38.klases pakalpojumiem, jo apzīmējums "Telekom Global Net" ir fantāzijas apzīmējums; 38.klasē ietvertajiem pakalpojumiem aprakstoši varētu būt apzīmējumi "pārraide", "satelīts" vai "ziņu arhīvs", bet ne "Telekom Global Net", kurš tikai asociatīvi orientē patērētāju uz attiecīgo sfēru,

- nav saprotams, kāda saistība ar telesakariem ir 42.klases pakalpojumu sarakstā ietvertajiem nomas pakalpojumiem saistībā ar datu apstrādes iekārtām un datoriem; 42.klasē ietvertajiem pakalpojumiem aprakstoši varētu būt apzīmējumi "algoritms" vai "datoru noma", bet nekādā gadījumā "Telekom Global Net",

- tāpat apzīmējums "Telekom Global Net" nenorāda uz to preču un pakalpojumu veidu vai funkciju, kuri ietverti zīmes WO 808 520 preču un pakalpojumu sarakstā, un tādējādi apzīmējumam "Telekom Global Net" attiecībā uz reģistrācijai pieteiktajām precēm un pakalpojumiem piemīt atšķirtspēja; tā kā apzīmējumam "Telekom Global Net" ir izdomāts raksturs, tas nekādā ziņā nevar tikt izmantots komercdarbībā, lai apzīmētu kādu preču vai pakalpojumu veidu vai funkciju;

3.5. preču zīme TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) ir atzīta par reģistrējamu Gruzijā, Singapūrā, Turcijā, Uzbekistānā (ar disklamāciju attiecībā uz vārdu "Net") un, protams, tās izcelsmes zemē Vācijā;

3.6. kompānija DEUTSCHE TELEKOM AG ir viena no vadošajām pasaulē mūsdienu prasībām atbilstošu elektronisko iekārtu, radio un televīzijas aparatūras un ar tām saistīto preču ražošanā, kā arī pakalpojumu sniegšanā programmēšanas, raidīšanas un sakaru jomā; kompānijas DEUTSCHE TELEKOM AG produkti un pakalpojumi, pateicoties to augstajiem standartiem, ir pazīstami visā pasaulē; kompānijai DEUTSCHE TELEKOM AG pieder daudz preču zīmju reģistrāciju visā pasaulē un Latvijā, to skaitā zīmes "T-Online", "T-Mobile", "T-Systems" un "T-com"; katra no šīm zīmēm kalpo uzņēmuma darbības svarīgo virzienu apzīmēšanai; arī apzīmējums "Telekom Global Net" kalpo kā svarīga un neatņemama kompānijas DEUTSCHE TELEKOM AG stratēģiskās kompaņas daļa un ir saistīts ar kompānijas meitas uzņēmuma T-SYSTEMS INTERNATIONAL GMBH (TSI) darbību.

4. Atbildot uz uzņēmuma DEUTSCHE TELEKOM AG pārstāves iebildi, ka ne visas zīmes TELEKOM GLOBAL NET reģistrācijā ietvertās preces un pakalpojumi ir saistāmi vai var tikt saistīti tieši ar telesakariem, Patentu valdes pārstāve norādīja, ka:

- 9.klases preču sarakstā ietvertajiem tirdzniecības automātiem ir tieša saistība ar telesakariem, jo tie ir automāti, kuros var iegādāties žetonus, ar ko zvanīt; savukārt mehānismi ar naudu iedarbināmiem aparātiem ir, piemēram, arī mehānismi telefonu automātiem,

- starp 16.klases preču sarakstā ietvertajām kartēm (kartītēm) ir arī telekartes, kā arī kartes, ar kuru palīdzību caur datoru nodrošina pieeju speciālām datu bāzēm.

II. Apelācijas izskatīšanas rezultātā Apelācijas padome nāca pie šādiem **slēdzieniem**:

1. No lietas materiāliem var konstatēt, ka apelācija iesniegta saskaņā ar LPZ/99 un ApP noteikumos paredzēto kārtību, tādējādi ir pamats to izskatīt pēc būtības.

2. LPZ/99 6.panta pirmās daļas 3.punkts nosaka, ka kā preču zīmes neregistrē apzīmējumus, kas sastāv vienīgi no tādiem apzīmējumiem vai norādēm, kuras var izmantot komercdarbībā, lai apzīmētu attiecīgo preču vai pakalpojumu veidu, kvalitāti, daudzumu, lietojumu (funkcionālo uzdevumu), vērtību, ģeogrāfisko izcelsmi, preču izgatavošanas vai pakalpojumu sniegšanas laiku vai citas preču vai pakalpojumu īpašības.

LPZ/99 6.panta pirmās daļas 2.punkts nosaka, ka kā preču zīmes neregistrē apzīmējumus, kam trūkst jebkādas atšķirtspējas attiecībā uz pieteiktajām precēm vai pakalpojumiem.

3. Vārdiskā preču zīme TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) starptautiski reģistrēta 9. un 16.klases precēm, kā arī 35., 36., 38., 39., 41. un 42.klases pakalpojumiem. Ar LPV 12.10.2004 lēmumu šīs zīmes reģistrācija Latvijā atteikta 9. un 16.klases precēm un 38. un 42.klases pakalpojumiem.

4. Visas preces un pakalpojumi, kuriem ar LPV lēmumu zīmes TELEKOM GLOBAL NET reģistrācija Latvijā atteikta, ir preces un pakalpojumi, ar kuriem saskarē kā preču pircējs vai pakalpojumu saņēmējs faktiski var nonākt jebkurš patērētājs, ne tikai attiecīgās (piemēram, telekomunikāciju) jomas speciālists. Vienīgais izņēmums varētu būt 42.klasē ietvertie telekomunikāciju iekārtu projektēšanas un plānošanas pakalpojumi, saskarē ar kuriem galvenokārt nonāk attiecīgās jomas speciālisti.

5. Preču zīme TELEKOM GLOBAL NET veidota no trijām nosacīti patstāvīgām daļām "Telekom", "Global" un "Net". Tāpēc ApP atzīst par pareizu, ka šī apzīmējuma aizsardzības spēja vispirms tiek analizēta pa daļām, bet pēc tam tiek novērtēts viss apzīmējums kopumā.

6. ApP uzskata par neapšaubāmu, ka Latvijas patērētāji uztvers zīmes elementa "Telekom" (vai "Telecom") jēgu, jo šādu nosacītu apzīmējumu plaši lieto, lai apzīmētu uzņēmumus vai organizācijas, kas nodrošina tālsakarus un sniedz pakalpojumus šajā nozarē. Var pat apgalvot, ka par vispārpieņemtu praksi kļuvis tālsakaru institūcijām vai uzņēmumiem dot nosaukumus, kas satur šādu elementu, par ko liecina, piemēram, institūciju un uzņēmumu nosaukumi AUSTRIAN TELECOM, EESTI TELEKOM, TELEKOM SRBIJA, TELEKOM MALAYSIA, SLOVENIJE TELEKOM un arī DEUTSCHE TELEKOM. Arī Latvijas patērētājiem ir labi pazīstams šāds apzīmējums gan saistībā ar uzņēmuma LATTELEKOM kā Latvijas attiecīgās nozares (fiksēto tālrunu sakaru) lielākā uzņēmuma popularitāti, gan pateicoties Latvijas sabiedrības kontaktiem ar ārvalstu informācijas avotiem.

Tādējādi nav šaubu, ka, redzot apzīmējumu "Telekom" (vai "Telecom", kuru Latvijas patērētāji izrunās un uztvers tieši tāpat kā "Telekom"), Latvijas patērētāji iedomājas uzņēmumu vai organizāciju, kas saistīta ar tālsakariem, šo sakaru nodrošināšanu un attiecīgo aparatūru.

7. No iepriekšējā punkta konstatējumiem izriet, ka vārdiskais apzīmējums "Telekom", atsevišķi ņemot, neatbilst preču zīmei izvirzāmām prasībām un ar tā palīdzību nevar atšķirt viena uzņēmuma preces un/vai pakalpojumus no citu uzņēmumu precēm un/vai pakalpojumiem, it īpaši sakaru pakalpojumu un sakaru tehnikas nozarē. Tādējādi apzīmējumam "Telekom" attiecībā uz sakaru jomas pakalpojumiem trūkst atšķirīguma LPZ/99 6.panta pirmās daļas 2.punkta izpratnē un tas tikai norāda uz visiem tālsakaru veidiem, vispārina preces un pakalpojumus tālsakaru nozarē. Šajā nozīmē apzīmējumu "Telekom" var uzskatīt arī par netieši aprakstošu apzīmējumu.

8. ApP uzskata par neapšaubāmu, ka Latvijas patērētāji uztvers zīmes elementa "Global" jēgu, jo vārds "globāls" ar nozīmi "vispārējs; tāds, kas attiecas uz visu pasauli; tāds, kas aptver visu zemeslodi" ietverts *Ilustrētajā svešvārdu vārdnīcā* (R., Avots, 2005., 254.lpp.). Šis vārds var raksturot telekomunikāciju pakalpojumu sniegšanas mērogu jeb apjomu.

9. Tāpat ApP uzskata par neapšaubāmu, ka Latvijas patērētāji arī zīmes elementu "Net" (latviski "tīkls" (skat. *Angļu-latviešu vārdnīca*. R., Jāņa Sēta, 1995., 708.lpp.)), ja tas tiks lietots saistībā ar telekomunikāciju pakalpojumiem, uztvers ar nozīmi "datoru un ar tiem saistīto perifērijas ierīču grupa, kas savstarpēji savienota ar sakaru kanāliem un kas nodrošina datņu un citu resursu kopīgas izmantošanas iespējas vairākiem lietotājiem" (skat. šķirklī "tīkls" *Angļu-latviešu-krievu informātikas*

vārdnīcā (R., Avots, 2001., 330.lpp.)), kaut vai tajā sakarā, ka elements "Net" tiek izmantots arī vispasaules tīmekļa, proti, Interneta apzīmēšanai. Bez tam jebkurus sakarus vispār nodrošina ar sakaru tīklu palīdzību.

Līdz ar to ApP piekrīt, ka attiecībā uz pakalpojumiem, kas saistīti ar telesakaru nodrošināšanu un izplatīšanu, apzīmējumam "Net" trūkst atšķirtspējas un tas ir aprakstošs apzīmējums.

10. Novērtējot apzīmējumu TELEKOM GLOBAL NET kopumā, ApP uzskata, ka pastāv pietiekami liela iespēja, ka Latvijas patērētāji apzīmējumu TELEKOM GLOBAL NET saistībā ar attiecīgajām precēm un pakalpojumiem uztvers nevis kā suģestīvu apzīmējumu, bet gan tikai un vienīgi kā norādi par to, kādi pakalpojumi vai kādas jomas preces viņiem tiek piedāvātas. Šis apzīmējums kopumā skaidrā un nepārprotamā veidā (un nevis asociatīvi) norāda uz telekomunikāciju pakalpojumiem, kurus nodrošina, izmantojot vispasaules tīklu. Šodien, kad cilvēkiem arvien vairāk nepieciešams komunicēt ar partneriem, klientiem, radiem un draugiem dažādās pasaules malās, globāls telekomunikāciju tīkls, kas šo komunikāciju nodrošina, ir pamatu pamats. ApP uzskata, ka relevantie patērētāji apzīmējumu TELEKOM GLOBAL NET uztvers tieši tāpat kā apelācijas iesniedzēja pretstatā pieteiktajam minēto aprakstošo apzīmējumu "The Global Net of Telecommunications". Apzīmējums TELEKOM GLOBAL NET, salīdzinot ar "The Global Net of Telecommunications", nepasaka neko vairāk vai suģestīvāk, un neko citu kā vien "telekomunikāciju globālo tīklu" relevantais patērētājs ar to arī nesapratīs. Redzot apzīmējumu TELEKOM GLOBAL NET, patērētājs pieņems, ka attiecīgie pakalpojumi tiek sniegti, izmantojot vispasaules telekomunikāciju tīklu, bet preces tiek izmantotas šāda tīkla darbības nodrošināšanai.

11. Lietā nav ziņu par preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET izmantošanu vai reklāmu Latvijā.

12. Līdz ar to ApP secina, ka LPV lēmuma atsaukšanās uz LPZ/99 6.panta pirmās daļas 3.punkta noteikumiem ir pamatota, jo reģistrācijai pieteiktais apzīmējums TELEKOM GLOBAL NET ir apzīmējums, kuru var izmantot komercdarbībā, lai apzīmētu attiecīgo preču lietojuma veidu un pakalpojumu veidu, ciktāl runa ir par precēm, kam ir vai var būt tiešs sakars ar tālsakaru tehniku, un pakalpojumiem, kas saistīti ar tālsakaru jomu.

13. Ņemot vērā, ka apzīmējums TELEKOM GLOBAL NET patērētājam radīs asociācijas, kādi - nevis kuras personas sniegti - pakalpojumi vai preces tiek piedāvātas, ApP uzskata, ka apzīmējumam TELEKOM GLOBAL NET nepiemīt tādu īpašību kopums, kas nodrošinātu iespēju atšķirt ar šo apzīmējumu marķētos kāda uzņēmuma pakalpojumus vai preces no citu uzņēmumu attiecīgajiem pakalpojumiem vai precēm.

14. Šai apelācijas lietā nav ņemams vērā apelācijas iesniedzēja arguments, ka apzīmējums TELEKOM GLOBAL NET kā preču zīme reģistrēts Vācijā, Gruzijā, Singapūrā, Uzbekistānā (ar disklamāciju) un Turcijā. Katrā valstī var pastāvēt savi iemesli, kādēļ attiecīgais apzīmējums ir vai nav reģistrējams kā preču zīme. Bez tam ApP atzīmē, ka, piemēram, minētā apzīmējuma TELEKOM GLOBAL NET kā Kopienas preču zīmes reģistrāciju attiecībā uz 9.klases precēm, kā arī 38. un 42.klases pakalpojumiem Iekšējā tirgus saskaņošanas biroja (preču zīmes un dizainparaugi) (turpmāk - ITSB) eksperts ir atteicis, pamatojoties uz Padomes Regulas (EK) Nr. 40/94 (1993. gada 20. decembris) par Kopienas preču zīmi 7.(1) c) un 7.(1) b) panta noteikumiem, kuri pēc būtības atbilst LPZ/99 6.panta pirmās daļas 3. un 2.punkta noteikumiem (skat. ITSB Interneta mājas lapā <http://oami.eu.int> par preču zīmi TELEKOM GLOBAL NET (Nr. 002168169) atrodamo informāciju; lēmums vēl nav stājies spēkā, jo ITSB Apelācijas padomes lēmums, ar kuru atstāts spēkā eksperta lēmums, ir pārsūdzēts Eiropas Kopienų Pirmās instances tiesā (skat. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, 14.5.2005, C 115/23)).

15. Apsverot visus izskatāmās apelācijas lietas apstākļus kopumā, ApP secina, ka LPV lēmuma atsaukšanās uz LPZ/99 6.panta pirmās daļas 2. un 3.punkta noteikumiem ir pamatota, tātad apelācija noraidāma un preču zīme TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) atzīstama par nereģistrējamu Latvijā, ciktāl runa ir par precēm, kam ir vai var būt tiešs sakars ar tālsakaru tehniku, un pakalpojumiem, kas saistīti ar tālsakaru jomu. Tomēr preču zīme TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) var tikt atzīta par spēkā esošu Latvijā attiecībā uz atsevišķām precēm, kam nav konstatējams un potenciāli nevar būt tiešs sakars ar telekomunikācijām, proti, attiecībā uz 16.klasē ietvertajiem mācību un uzskates materiāliem (izņemot aparātus, kā arī tos mācību un uzskates materiālus, kuri attiecas uz sakariem, datu apstrādi un pārraidi), kā arī uz 16.klasē ietvertajiem biroja piederumiem (izņemot mēbeles, kā arī tos biroja piederumus, kuri attiecas uz sakariem, datu apstrādi un pārraidi).

III. Ņemot vērā šā lēmuma I un II daļā minētos paskaidrojumus un secinājumus, Apelācijas padome, vadoties no likuma "Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm" 6.panta pirmās daļas 2. un 3.punkta noteikumiem, **nolemj:**

1. daļēji apmierināt uzņēmuma DEUTSCHE TELEKOM AG apelāciju par Patentu valdes lēmumu atteikt starptautiski reģistrētās preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) teritoriālo attiecinājumu uz Latviju attiecībā uz 9. un 16.klases precēm un 38. un 42.klases pakalpojumiem;

2. atzīt starptautiski reģistrētās preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) teritoriālo attiecinājumu uz Latviju par spēkā neesošu attiecībā uz visām minētās zīmes reģistrācijā ietvertajām 9.klases precēm, kā arī uz visiem minētās zīmes reģistrācijā ietvertajiem 38. un 42.klases pakalpojumiem, savukārt 16.klases preču sarakstu ierobežot šādā redakcijā: "mācību un uzskates materiāli (izņemot aparātus, kā arī tos mācību un uzskates materiālus, kuri attiecas uz sakariem, datu apstrādi un pārraidi), biroja piederumi (izņemot mēbeles, kā arī tos biroja piederumus, kuri attiecas uz sakariem, datu apstrādi un pārraidi)";

3. atcelt LPV 2004.gada 14.maijā pieņemto lēmumu par starptautiski reģistrētās preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) teritoriālā attiecinājuma uz Latviju daļēju atteikumu, ciktāl runa ir par 16.klasē ietvertajiem mācību un uzskates materiāliem (izņemot aparātus, kā arī tos mācību un uzskates materiālus, kuri attiecas uz sakariem, datu apstrādi un pārraidi), kā arī biroja piederumiem (izņemot mēbeles, kā arī tos biroja piederumus, kuri attiecas uz sakariem, datu apstrādi un pārraidi);

4. Patentu valdes Preču zīmju un dizainparaugu departamentam un Valsts reģistru un dokumentācijas departamentam, pamatojoties uz šo lēmumu, likumā "Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm" noteiktajā kārtībā izdarīt Valsts preču zīmju reģistrā, kā arī citā Patentu valdes dokumentācijā nepieciešamos ierakstus, kas ir saistīti ar starptautiski reģistrētās preču zīmes TELEKOM GLOBAL NET (reģ. Nr. WO 808 520) teritoriālā attiecinājuma uz Latviju preču un pakalpojumu saraksta ierobežošanu.

Saskaņā ar likuma "Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm" 19.panta astotās daļas noteikumiem apelācijas iesniedzējs (preču zīmes pieteicējs) ApP lēmumu var pārsūdzēt tiesā triju mēnešu laikā no šī lēmuma noraksta saņemšanas dienas. Pieteikuma iesniegšana tiesā aptur Apelācijas padomes lēmuma izpildi.

Šis lēmums, ja tas nav pārsūdzēts likumā "Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm" noteiktajā laikā, stājas spēkā pēc tam, kad izbeidzies termiņš tā pārsūdzēšanai.

ApP sēdes priekšsēdētāja

D.Liberte

ApP sēdes locekļi:

J.Ancītis

K.Krūmiņš